

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0236/2015/K
Č.sp.: 5393-2015-BA

Bratislava 29. 10. 2015

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania TINMAR-IND SA, Block D1, District 1, Calea Victoriei 155, Bukurešť, obchodné meno a sídlo organizačnej zložky TINMAR-IND SA – organizačná zložka, Kollárovo námestie 20, 811 06 Bratislava, IČO: 47 248 025

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, tým že nedodrжал povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

vo výške 500,- eur
(slovom päťsto eur).

Podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný každoročne do konca februára kalendárneho roka informovať úrad o tom, že v predchádzajúcom roku nevykonával regulovanú činnosť, na ktorú má povolenie alebo potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov zistil, že spoločnosť TINMAR-IND SA, Block D1, District 1, Calea Victoriei 155, Bukurešť, obchodné meno a sídlo organizačnej zložky TINMAR-IND SA – organizačná zložka, Kollárovo námestie 20, 811 06 Bratislava, IČO: 47 248 025, do konca februára kalendárneho roka 2015 neinformovala Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, že v predchádzajúcom roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny, na ktorú má vydané povolenie č. 2013E 0556 na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 502362015.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) kontrolou plnenia povinností regulovaných subjektov podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že spoločnosť TINMAR-IND SA, Block D1, District 1, Calea Victoriei 155, Bukurešť, obchodné meno a sídlo organizačnej zložky TINMAR-IND SA – organizačná zložka, Kollárovo námestie 20, 811 06 Bratislava, IČO: 47 248 025 (ďalej len „TINMAR-IND SA“) si svoju povinnosť zakotvenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. voči úradu nesplnila.

Spoločnosť TINMAR-IND SA – organizačná zložka, Kollárovo námestie 20, 811 06 Bratislava, IČO: 47 248 025 bola zapísaná dňa 27. 04. 2013 do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka číslo: 2222/B. Spoločnosť TINMAR-IND SA je držiteľom povolenia č. 2013E 0556 na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny.

Úrad listom č. 32152/2015/BA zo dňa 02. 10. 2015 oznámil spoločnosti TINMAR-IND SA začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti TINMAR-IND SA, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne zistenie porušenia zákona č. 250/2012 Z. z.

Podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný každoročne do konca februára kalendárneho roka informovať úrad o tom, že v predchádzajúcom roku nevykonával regulovanú činnosť, na ktorú má povolenie alebo potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti.

Kontrolou plnenia uvedenej povinnosti úradom bolo zistené, že spoločnosť TINMAR-IND SA do konca februára kalendárneho roka 2015 neinformovala úrad, že v predchádzajúcom roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny, na ktorú má vydané povolenie č. 2013E 0556 na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny v zmysle ustanovenia § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť TINMAR-IND SA neinformovaním úradu o vyššie uvedenej skutočnosti, porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z., čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z.

Skutočnosť, že spoločnosť TINMAR-IND SA v roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny, na ktorú má vydané povolenie, uviedla samotná spoločnosť TINMAR-IND SA vo vyjadrení zo dňa 17. 04. 2015, k oznámeniu o začatí správneho konania Ev. č. 13288/2015/BA zo dňa 10. 04. 2015, za porušenie povinnosti podľa § 22. ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z., v ktorom uviedla, že aj napriek tomu, že je držiteľom povolenia na podnikanie v elektroenergetike, v roku 2014 odberateľom elektriny akejkoľvek kategórie nedodala žiadnu elektrinu.

K uvedenému správne deliktu sa spoločnosť TINMAR-IND SA vyjadrila listom zo dňa 09. 10. 2015, v ktorom uviedla, že zrejme omylom došlo k prehliadnutiu uvedenej povinnosti, nakoľko spoločnosť TINMAR-IND SA je zahraničnou osobou a v spleti administratívnych povinností došlo k jej prehliadnutiu. Spoločnosť TINMAR-IND SA požiadala o prihliadnutie práve na skutočnosť, že je zahraničnou osobou, porušenie malo len veľmi nízku mieru závažnosti, odberateľom nevznikla žiadna škoda a nenastali žiadne následky. Zároveň poukázala na znenie § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z.

Správny orgán vzal pri vydávaní tohto rozhodnutia skutočnosti uvedené vo vyjadrení spoločnosti TINMAR-IND SA od úvahy, a postupoval v súlade všetkými právnymi predpismi.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť TINMAR-IND SA porušila zákon č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti TINMAR-IND SA podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2015. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť TINMAR-IND SA je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Správny orgán tiež prihliadol na skutočnosť, že nesplnenie uvedenej povinnosti spoločnosťou TINMAR-IND SA má vplyv na činnosť úradu. Správny orgán zohľadnil aj skutočnosť, že spoločnosť TINMAR-IND SA informovala úrad o nevykonávaní regulovanej činnosti, na ktorú ma vydané povolenie listom zo dňa 17. 04. 2015. Správny orgán vzal do úvahy pri ukladaní pokuty aj fakt, že spoločnosť TINMAR-IND SA zo strany úradu ešte nebola sankcionovaná, ide o prvé porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. a k dopusteniu sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. došlo nesplnením administratívnej povinnosti voči úradu, ktorým nebola spôsobená škoda na strane žiadnych odberateľov. Správny orgán rovnako zohľadnil fakt, že spoločnosť TINMAR-IND SA prejavila ochotu napraviť protiprávny stav okamžite po jeho zistení. Správny orgán takisto zohľadnil aj skutočnosť, že konaním respektíve nekonaním spoločnosti TINMAR-IND SA bol sťažený výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí ustanovených v zákone č. 250/2012 Z. z. Rovnako však správny orgán zohľadnil fakt, že je jednou zo základných povinností spoločnosti TINMAR-IND SA plniť si povinnosti, ktoré jej vyplývajú z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Neposkytnutie uvedenej informácie úradu, mohlo negatívne ovplyvniť výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z. Pri posudzovaní spáchaného správneho deliktu spoločnosťou TINMAR-IND SA a určovaní výšky uloženej pokuty správny orgán prihliadol aj na dĺžku omeškania spoločnosti TINMAR-IND SA pri informovaní úradu. Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval do 17. 04. 2015. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 32152/2015/BA zo dňa 02. 10. 2015 oznámil spoločnosti TINMAR-IND SA, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť TINMAR-IND SA sa v určenej lehote písomne vyjadrila listom zo dňa 09. 10. 2015. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riadiťka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: TINMAR-IND SA – organizačná zložka, Kollárovo námestie 20, 811 06 Bratislava